

# Asesiad Effaith Cydraddoldeb

Gweler y daflen *Sut i Wneud Asesiad Effaith Cydraddoldeb* am gymorth i lenwi'r ffurflen yma. Mae croeso hefyd i chi gysylltu gyda Delyth Williams, Swyddog Polisi a Chydraddoldeb ar est 32708, neu [DelythGadlysWilliams@gwynedd.llyw.cymru](mailto:DelythGadlysWilliams@gwynedd.llyw.cymru), am gymorth pellach.

Mae'n ofynnol i'r Cyngor (dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010) i ystyried yr effaith fydd newid mewn unrhyw bolisi neu weithdrefn (neu greu polisi neu weithdrefn o'r newydd), yn ei gael ar bobl hefo nodweddion cydraddoldeb gwarchoddedig. Mae gan y Cyngor hefyd ddyletswyddau cyffredinol ychwanegol i sicrhau tegwch a meithrin perthnasau da. Rhaid felly gwneud Asesiad Effaith Cydraddoldeb amserol cyn gwneud penderfyniad ar unrhyw newid perthnasol (h.y. sy'n cael effaith ar bobl hefo nodwedd gwarchoddedig).

## I Manylion

### I.1 Beth yw enw'r polisi / gwasanaeth dan sylw?

Grant Cymorth Tai

### I.2 Beth ydi pwrpas y polisi/gwasanaeth sy'n cael ei greu neu ei newid? Pa newidiadau sy'n cael eu hystyried?

Defnyddir y Grant Cymorth Tai (GCT) i ymateb i'r argyfwng cynyddol yn y maes tai yng Ngwynedd a chael gwared o anghydraddoldeb. Mae'r GCT yn cyfrannu at gyrraedd nod y Strategaeth Gweithredu Tai, sef bod:

- Neb yn ddigartref yng Ngwynedd
- Tai cymdeithasol ar gael i bawb sydd eu hangen
- Cartref pawb yng Ngwynedd yn fforddiadwy iddynt
- Tai Gwynedd yn llesol i'r amgylchedd
- Cartrefi yn cael dylanwad cadarnhaol ar iechyd a llesiant pobl Gwynedd.

Mae'r GTC yn rhan o raglen Llywodraeth Cymru a gynigir grantiau i:

- alluogi ymyrraeth cynnar i gefnogi gweithgarwch sy'n atal pobl rhag digartrefedd
- sefydlogi sefyllfa pobl o ran tai
- gynorthwyo pobl a allai fynd yn ddigartref i ddod o hyd i lety a'i gadw.

Mae'r cadarnhad o'r dyraniad ar gyfer y flwyddyn ariannol 2021/22 yn cynnwys cynnydd yn y grant, ac felly bydd angen sicrhau fod trefniadau'r GCT yn arwain at y gefnogaeth orau posib i'r digartref yng Ngwynedd. Er, dylid nodi nad yw'r Grant Cymorth Tai yn ariannu'r ddyletswydd statudol yr Awdurdod i atal digartrefedd.

### I.3 Pwy sy'n gyfrifol am yr asesiad yma?

Dafydd Gibbard, Pennaeth Tai ac Eiddo

### I.4 Pryd wnaethoch chi gychwyn yr asesiad? Pa fersiwn yw hwn?

30/03/2021– fersiwn cyntaf

## 2) Gweithredu

### 2.1 Pwy yw'r partneriaid fydd yn rhaid gweithio hefo nhw i wneud yr asesiad yma?

Staff Adran Tai ac Eiddo  
Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant  
Cymdeithasau Tai o fewn Gwynedd  
Pwyllgor Craffu Gofal

### 2.2 Pa gamau ydych chi wedi ei gymryd i ymgysylltu gyda pobl hefo nodweddion gwarchoddedig?

Cyrhaeddodd y cadarnhad ynglyn â'r ychwanegiad yn y dyraniad oddi wrth y Llywodraeth yn hwyr ac felly ni chafwyd llawer o amser i gyflwyno'r cais GCT diwygiedig. Fodd bynnag, cynhaliwyd ymgynghoriad brys gyda'r holl ddarparwyr allanol sydd ar hyn o bryd yn darparu cefnogaeth i'r digartref dan faner y Grant Cefnogaeth Tai. Gofynnwyd iddynt am gynlluniau posibl oedd yn cyd-fynd a blaenoriaethau'r Grant a'r Cyngor ill dau. Roedd hyn yn adeiladu ar gasgliadau y broses ymgysylltu a ddigwyddodd ar gyfer datblygu'r Strategaeth Gweithredu Tai 2021-2026.

### 2.3 Beth oedd canlyniad yr ymgysylltu?

- Derbyniwyd sawl ymateb gan nifer o ddarparwyr yn amlinellu elfennau o'r gwasanaeth roeddent yn eu cynnig a sut byddai'r arian yn cyfrannu tuag at gryfhau'r ddarpariaeth.
- Ystyriwyd y sylwadau a dderbyniwyd yn llawn cyn cadarnhau a dychwelyd cynllun gwario'r Awdurdod gan ymgorffori rhai agweddau ar gyfer y cynlluniau presennol.
- Roedd yr ymarferiad hefyd yn ddefnyddiol i adnabod cynlluniau wrth gefn a gwasanaethau ychwanegol a allai fod yn rhan o'r Rhaglen ar gyfer y dyfodol.

### 2.4 Ar sail pa dystiolaeth arall ydych chi'n gweithredu?

- Mae'r lefelau digartrefedd wedi bod yn cynyddu yn raddol ers 2014 ond eleni, mae'r nifer digartref wedi codi yn sylweddol nes bod y ffigwr yn agosáu at 950, sef cynnydd o 26% mewn un flwyddyn a 71% yn uwch nag oedd yn 2014.
- Mae effaith y pandemig presennol yn amlwg wedi cyfrannu at y gwaethygiad yn y sefyllfa bresennol. Un sgil effaith uniongyrchol sy'n deillio o hyn yw'r sefyllfa lle mae bellach oddeutu 94 o unigolion mewn llety gwely a brechwast o'i gymharu ag oddeutu 25 yr adeg yma y llynedd.
- Rydym hefyd wedi gorfod chwilio am opsiynau i gynyddu ein stoc o dai dros dro a bellach mae oddeutu 95 mewn defnydd gennym.

- Mae'r ddwy hostel ddigartref yn y Sir hefyd yn llawn ac mae cyfanswm o dros 200 o unigolion, cyplau a theuluoedd mewn llety dros dro yng Ngwynedd ar hyn o bryd.

## **2.5 Oes yna unrhyw flychau yn y dystiolaeth sydd angen ei gasglu?**

Bydd unrhyw fylchau yn cael eu hadnabod yn ystod gweithredu'r Rhaglen ar gyfer 2021/22 trwy asesu a monitro'r cynlluniau unigol am unrhyw effaith ar gydraddoldeb.

### 3) Adnabod yr Effaith

3.1 Mae'n rhaid i'r Cyngor roi sylw dyledus i'r effaith fydd unrhyw newidiadau'n ei gael ar bobl hefo nodweddion cydraddoldeb isod. Beth yw'r effaith fydd y polisi neu wasanaeth newydd neu'r newidiadau arfaethedig yn ei gael ar bobl hefo'r nodweddion hyn? Mae croeso i chi chwianegu nodweddion eraill os ydych chi'n dymuno.

Nodweddion	Sut fath o effaith? *	Ym mha ffordd? Beth yw'r dystiolaeth?
<b>Hil (gan gynnwys cenedligrwydd)</b>	Positif	Mae'r Cynllun wedi adnabod fod 98% o bobl wedi cadarnhau ethnigrwydd fel Gwyn ac roedd 2% o bobl o grwpiau ethnig eraill. Yn ôl yr Asesiad Marchnad Dai Lleol mae tystiolaeth o fewn y Sector Rhentu Preifat fod rhai darpar denantiaid yn wynebu gwahaniaethu oherwydd eu bod yn dod o leiafrif ethnig. Bydd y gwasanaethau sy'n rhan o'r grant yn cymhorthi pob unigolyn sy'n gymwys am gymorth yn ol eu hanghenion unigol.
<b>Yr iaith Gymraeg</b>	Positif	Gall cynyddu'r nifer o'r rhai sy'n elwa o'r pecynnau cefnogaeth arfaethedig olygu fod mwy o bobl leol yn dewis neu yn gallu aros yng Ngwynedd.  Bydd y buddsoddiad ychwanegol yn y Grant Cymorth Tai yn cefnogi polisi'r Cyngor i sicrhau bod gwasanaethau yn cael eu darparu yn iaith ddewisol yr unigolyn.
<b>Anabledd</b>	Positif	Mae nifer o rwystrau i blant ag oedolion anabl ddod o hyd i dy addas a fforddiadwy, gyda phrinder o dai sy'n hygyrch a digon hyblyg ar gyfer eu haddasu. Yn ogystal, mae pobl anabl yn fwy tebygol o fyw mewn tldi a phrofi amddifadedd difrifol nag eraill.  Mae'r cymorth mai bobl gydag Anabledd Dysgu yn derbyn oddi wrth y gwasanaethau yn cyfrannu mewn ffordd bositif at wella ansawdd bywyd yr unigolyn ac yn lleihau'r pwysau ac yn ategu'r gefnogaeth a geir oddi wrth Gofal Cymdeithasol ac Iechyd.  Mae'r canran o denantiaethau o dan fygythiad oherwydd materion iechyd meddwl ar gynydd yn flynyddol. Mae cefnogi tenantiaid i barhau yn eu cartrefi yn rhan hanfodol o'n strategaeth i atal digartrefedd. Os na ellir atal digartrefedd, yna bydd angen cynyddu ymhellach ein hopsiynau llety dros dro a darparu mwy o lety â chefnogaeth, sydd yn gostus. Bydd yr arian ychwanegol yn cyfrannu at sicrhau fod arbenigedd i gynorthwyo'r unigolion bregus hyn i osgoi colli eu tenantiaeth.
<b>Rhyw</b>	Positif	Bwriedir i'r buddsoddiad ychwanegol gael effaith gadarnhaol ar bob rhyw.  Fodd bynnag, mae rhai cynlluniau penodol wedi eu hanelu i gwrdd ag anghenion gwahanol, gan gynnwys rhai heriau sy'n effeithio rhai nodweddion gwarchoddedig yn fwy na'u gilydd.  Bydd y buddsoddiad ychwanegol yn cyfrannu at wasanaethau fydd yn sicrhau bod dioddefwyr cam-drin domestig a thrais rhywiol yn gallu cael mynediad i'r gefnogaeth maent eu hangen. Mae mwy o ferched (bron i 57%) yn derbyn cymorth o'r gwasanaethau o'i gymharu a dynion (43%).

<b>Oedran</b>	Positif	<p>Mae'r Grant Cymorth Tai yn ariannu gwasanaethau cefnogi sy'n ymwneud â thai i bobl dros 16 mlwydd oed . Bydd yr arian ychwanegol yn cynyddu'r nifer o unigolion bydd yn derbyn gwasanaethau ynghlwm a'r grant ac yn debygol o gael effaith positif ar eu sefyllfaoedd. Bydd pwyslais yn cael ei roi ar ddau grŵp benodol, sef pobl ifanc (16-24) a bobl dros 55.</p> <p>Mae tua 16% o bobl ifanc (16-24) yn derbyn cymorth o'r grant. Mae'r angen am eiddo er mwyn 'symud ymlaen', hyfforddiant ar gyfer byw'n annibynnol a delio gyda materion aml gefnogaeth, wedi'i adnabod fel blaenoriaeth a bydd prosiect penodol yn edrych i gymhorthi hyn ar gyfer grŵp oedran 16-24.</p> <p>Yn ogystal, mae tua 44% o bobl dros 55 yn derbyn cymorth o'r grant. Mae'r boblogaeth dros 80 yn cynyddu gyda nifer o'r tai hyn yn anaddas i'w galluogi i fyw'n annibynnol yn eu cartrefi.</p>
<b>Cyfeiriadedd rhywiol</b>	Dim wedi ei adnabod	<p>Nid oes unrhyw gynlluniau unigol yn ymwneud â'r nodweddion hyn. Fodd bynnag, bydd angen monitro cynlluniau unigol gan adnabod materion i'w hystyried ac os oes angen comisiynu cynlluniau ychwanegol.</p> <p>Yn rhanbarthol, mae trafodaethau yn mynd rhagddynt i ystyried yr angen am brosiectau Celcio, Lloches i Ddynion a phrosiect LGBTQ yn y Gogledd. Bydd unrhyw asesiad cydraddoldeb yn cael ei addasu yn ddiabynnol ar natur y sgysiau yn y Grŵp RHSCG.</p>
<b>Crefydd neu gred (neu ddiffyg cred)</b>	Dim wedi ei adnabod	
<b>Ailbennu rhywedd</b>	Dim wedi ei adnabod	
<b>Beichiogrwydd a mamolaeth</b>	Dim wedi ei adnabod	
<b>Priodas a phartneriaeth sifil</b>	Dim wedi ei adnabod	

**3.2 Mae'n ddyletswydd ar y Cyngor dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 i gyfrannu'n bositif i gymdeithas decach trwy hybu cydraddoldeb a pherthynas dda yn ei weithgareddau ym meysydd oedran, rhyw, cyfeiriadedd rhywiol, crefydd, hil, trawsrywedd, anabledd a beichiogrwydd a mamolaeth. Mae'n rhaid i'r Cyngor roi sylw dyledus i'r ffordd mae unrhyw newid yn effeithio'r dyletswyddau yma.**

<b>Dyletswyddau Cyffredinol y Ddeddf Cydraddoldeb</b>	<b>A yw'n cael effaith?*</b>	<b>Ym mha ffordd? Beth yw'r dystiolaeth?</b>
<b>Cael gwared â cham-wahaniaethu anghyfreithlon, aflonyddu ac erledigaeth</b>	Ydi	<p>Mae tystiolaeth yn dangos fod 60% o bobl Gwynedd wedi eu priso allan o'r farchnad dai.</p> <p>Mae'r Grant Cymorth Tai yn cyfrannu at ymdrechion y Strategaeth Gweithredu Tai i ddarparu llety addas a cheisio cael gwared a chamwahaniaethu. Yn ogystal, mae'r Grant yn hyrwyddo cyfleoedd cyfartal drwy leihau rhwystrau sy'n atal pobl Gwynedd rhag byw mewn llety sy'n cwrdd â'u hanghenion. Bydd y buddsoddiad ychwanegol yn codi'r nifer o bobl a fydd yn elwa o'r Grant.</p>
<b>Hyrwyddo cyfleoedd cyfartal</b>	Ydi	

<b>Meithrin perthnasau da</b>	Ydi	Mae'r Grant Cymorth Tai yn cynnig gwasanaethau mewn partneriaeth sy'n anelu cyrraedd pobl mewn gwir angen. Bydd yr arian ychwanegol yn ehangu'r cyfleoedd i hysbysu'r gwasanaethau ac yn edrych i feithrin perthynas dda wrth ymgynghori â phobl.
<b>Dyletswydd Economaidd Gymdeithasol</b>	Ydi	Mae'r Grant Cymorth Tai yn targedu rheini sy'n wynebu anfantais economaidd-gymdeithasol drwy gynllunio i'w cynorthwyo i ddod o hyd i lety a'i gadw. Bydd y buddsoddiad ychwanegol yn cyfrannu'n uniongyrchol at godi'r nifer o bobl a fydd yn elwa o'r gwasanaethau a gynigir o dan y Grant

#### 4) Dadansoddi'r canlyniadau

##### 4.1 Ydi'r polisi felly'n debygol o gael effaith sylweddol, bositif ar unrhyw un o'r nodweddion cydraddoldeb neu'r Ddyletswydd Gyffredinol? Beth yw'r rheswm am hyn?

Ydi. Mae'r rhaglen yn cynorthwyo dros 2,000 o bobl bob blwyddyn yng Ngwynedd i fyw'n annibynnol. Bydd y ddyraniad ychwanegol yn cymhorthi'r darparwyr a swyddogion Gwynedd i gynyddu'r cymorth sydd ar gael i unigolion sy'n cyflwyno eu hunain yn ddigartref neu all fod yn ddigartref. Bydd y trefniadau sydd yn cael eu hargymell yn chwyddo maint y tîm cefnogaeth fewnol yn sylweddol gyda'r nod o anelu at un swyddog yn cefnogi oddeutu 25 o unigolion bregus yn hytrach na'r 1:60 presennol. Mae'r arian ychwanegol gan y Llywodraeth yn rhoi'r cyfle i ni roi trefniadau cefnogaeth briodol mewn lle i ymateb i'r her cynyddol yn y maes.

##### 4.2 Ydi'r polisi felly'n debygol o gael effaith sylweddol, negyddol ar unrhyw un o'r nodweddion cydraddoldeb neu'r Ddyletswydd Gyffredinol? Beth yw'r rheswm am hyn?

Nid ydym yn rhagweld unrhyw effaith negyddol ond fel rhan o waith swyddogion y Cyngor byddwn yn monitro y cynlluniau perthnasol yn gyson ac yn paratoi adroddiadau blynyddol i Lywodraeth Cymru.

##### 4.3 Beth ddylid ei wneud?

Dewiswch un o'r canlynol:

Parhau gyda'r polisi / gwasanaeth gan ei fod yn gadarn	X
Addasu'r polisi i ddileu unrhyw rwystrau	
Atal a dileu'r polisi gan fod yr effeithiau niweidiol yn rhy fawr	
Parhau a'r polisi oherwydd gellir cyfiawnhau unrhyw effaith niweidiol	

##### 4.4 Os yn parhau hefo'r cynllun, pa gamau fyddwch chi'n cymryd i leihau neu liniaru unrhyw effeithiau negyddol?

Mae trefniadau cadarn eisoes mewn lle i fonitro'r deilliannau mae'r cynlluniau a'r gwasanaethau penodol yn eu cyrraedd. Bydd ymgynghori parhaus yn mynd rhagddo gyda'r darparwyr i sicrhau bod y cynllun yn parhau i gynorthwyo i wasanaethu defnyddwyr, i adnabod ac i liniaru unrhyw effeithiau negyddol a fydd yn cael eu hadnabod gan y Cyngor neu'r darparwyr yn sgil y buddsoddiad ychwanegol.

**4.5 Os nad ydych yn gweithredu ymhellach i ddileu neu leihau effeithiau negyddol, esboniwch pam yma.**

Amherthnasol

**5) Monitro**

**5.1 Pa gamau fyddwch chi'n gymryd i fonitro effaith ac effeithiolrwydd y polisi neu wasanaeth (cynllun gweithredu)?**

Yn ôl amodau'r grant, mae'n ofynnol fod Awdurdodau Lleol yn sicrhau eu bod yn adolygu ac yn monitro pob contract sy'n gysylltiedig â'r Grant Cymorth Tai. Dylid trefnu hyn yn rheolaidd, o leiaf yn flynyddol, er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth â thelerau ac amodau'r Grant, gan ddefnyddio dull gweithredu ar sail risg. Yn ychwanegol, bydd angen i'r Cyngor i adolygu'n gyson er sicrhau bod y cynlluniau yn cyd-fynd â nod strategol y Cyngor ar gyfer y maes digartrefedd.